

# MM. PIGEON, PIGEON & CIE,

RUE RIDEAU,

Ont acheté à l'encan le (Stock) de **M. A. C. LA ROSE**

## A 68<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cts.

La date de la vente de ce (Stock) sera annoncée dans quelques jours.

## PIGEON, PIGEON & CIE.

RUE RIDEAU, OTTAWA.

### ANNONCES NOUVELLES

**PERDUES**—Les fœurs du B n Pasteur, ont perdu deux va-las, moyenne grande, dont l'une est rouge et blanc, l'autre tout blanc, avec une bande de cuir au front, l'autre cendrée rouge et blanc. Les religieuses seraient très reconnaissantes aux personnes qui leur en donneraient connaissance.

**ON DEMANDE**—Une Nourrice pour prendre soin d'un enfant. S'adresser immédiatement au No. 54, rue Da V.

**ON DEMANDE**—Une ménagère. S'adresser à ce bureau.

**ON DEMANDE** 10 bons peintres pour ouvrage de maison. Travail garanti jusqu'à Noël. Chez JUS. BILANGER 428 rue Cooper.

**COTTAGE A LOUER**—Un magnifique cottage à louer sur la rue Principale, Hull, en face du b'oe Poulton. S'adresser à STANISLAS AUBRY, Prop.

### Marchandises Se-hes

Payables à la Semaine.

**Walker Bros & Cie.**  
163 LUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, p'elati, Etc., Etc.

Les effets sont livrés immédiatement.

Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.  
Ottawa, 14 Oct. 1886—14.

### Vente Importante

—DE—  
**Propriétés Foncières**

Sera vendue par Encan Public, sur les lieux, co'n des rues Sussex et St. Patrice, Ottawa, le 19 Octobre 1886

A 2 HEURES P. M.  
Cetle magnifique propriété formant le coin sud-est des rues Sussex et St. Patrice, Ottawa, ayant de front 100 pi ds et 9 p'ouces sur la rue Sussex et 132 p'ouces sur la rue St. Patrice, sur laquelle est érigée une belle maison en pierre et b'ques à quatre étages, couvrant tout le front sur la rue Sussex, occupée comme magasin et résidence et connue sous le nom de "Maison de Monseigneur," Prix original, près de \$36,000

—AUSSI—  
La propriété formant le coin nord-est des rues Sussex et St. Patrice, connue sous le nom de "Manitoba House."  
Cetle ven'e est faite pour clore les affaires de société et offrir une grande chance aux spéculateurs, capitalistes et manufacturiers P. LARMONTH, Agent. A. B. MACDONALD, Encan eur.

Ottawa, 12 Octobre 1886.—5-4

### PATINOIR-A ROULETTES ROYAL.

Ouvert tous les matins, ap'ès-midi et soir avec corps de musique complet.

### MATINEES

Toutes les ap'ès-midi avec corps de musique.

La musique des g'rales à pieds tous les mercredis soir.  
D'plaisir pour tous: amusement n'spéciaux offerts au public, tous les soirs.

### VEZ ET AMUSEZ-VOUS!

Prix ordinaires: Dam s 10 c'nts, Mes sieurs 15 c'nts.  
De 4 min et après-midi 10 cents, y compris les patis s.

Ottawa, 12 octobre 1886—5-m.

### Dépôts du Journal

M Thomas, épici'er, Hull.  
Mlle Seguin, rue Principale, Hull.  
Madame Arbique, rue Principale, Hull.  
M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

### ECHOS DU DISTRICT

**RIPON**  
La paroisse de St Casimir de Ripon a été en jubilé toute la semaine dernière, du 10 au 17 courant.

Les exercices du jubilé ont été prêchés par le R. P. Gonthier, Dominicain de la paroisse de St Jean-Baptiste d'Ottawa. M. le curé de Ripon, le Rév. J. F. Guay, a accordé à ses paroissiens des exercices du jubilé aussi solennels pour les récompenser de leur zèle et de leur bonne volonté dans leurs généreuses contributions pour faire finir leur église qui aujourd'hui passe pour une des plus belles de l'archidiocèse d'Ottawa.

Les paroissiens de Ripon sont heureux du choix que leur dévoué curé a fait du révérend Père prédicateur qui est si apprécié à Ottawa. Ce jubilé fera époque dans cette belle paroisse qui augmente rapidement grâce à la fertilité de ses terres et aux bienfaits de l'œuvre de la colonisation. La population dépasse déjà dix huit cents âmes.

**L'ORIGINAL**  
Les Révds Père Catulle et Musely, Rédemptoristes de Sainte Anne de Montréal, prêchent actuellement le jubilé à l'Original. Les catholiques assistent en grand nombre aux instructions et tous n'ont qu'une voix pour proclamer que c'est la plus belle retraite qui ait été prêchée depuis de longues années dans cette paroisse.

### ECHOS DE QUEBEC

Les quatre cloches arrivées ces jours derniers de Belgique, à Sainte Anne de Beupré, rendent avec justesse les notes mi, fa, sol, la; au diapason international, ré, mi, fa, sol. Elles ont été coulées d'un seul jet et ont ain i le même alliage. Les timbres en sont d'une harmonie rare. Chaque cloche donne sa note très distincte; point de sons résultants discordants, aucun bourdonnement désagréable. Le son est d'une grande puissance et cependant moelleux.

Ces cloches ont été expédiées et livrées au Canada telles quelles sont sorties de la fosse où elles ont été fondues. Ni la lune, ni le tour n'ont servi à faire disparaître à l'intérieur des défauts de coulée; et les bords n'ont pas été entamés pour l'accordage.

Ces conditions ne s'obtiennent que par des soins minutieux de la part du fondeur et par un travail qui n'est pas trop hâtif.

Les quatre cloches pèsent 11,000 livres.

La plus grosse, du poids de 4,800 livres, porte le nom d'Anne. Les trois autres, les noms de Marie, Joseph et Joachim. Chacune porte l'inscription suivante:  
Papa régnant Léon XIII.  
Archevêque de Québec, Cardinal Tascher au.  
L' lieutenant Gouverneur de Québec, Honorab le R. Masson.  
Général des Rédemptoristes, R. R. P. N. Mauron.

**PRATIQUE SALUTAIRE**—L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salubre qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes" dont un paquet de 25 centins produit un demi-gallon d'amers.

Huitres malpecques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

### Conseils à suivre

Les jeunes hommes qui gagnent de l'avancement sont ceux qui ne prennent point de liqueur à la sourdine. Ce ne sont pas ceux qui se tiennent au premier rang d'une grève, ou qui ont souvent les yeux sur l'horloge pour voir si le temps de dîner arrive, ou qui tiennent leurs outils en l'air. Ce ne sont pas ceux qui grognent lorsqu'on leur demande un petit service après l'heure.

D'ordinaire ceux qui réussissent sont ceux qui prêtent le plus d'attention à leur besogne et qui travaillent dans l'ordre de leur patron comme si c'était pour eux-mêmes; ce sont ceux qui se demandent en travaillant une chose, s'il n'y a pas moyen de la faire mieux que déjà, ces hommes là ne restent jamais en chômage et ne réclament jamais d'être payés d'avance.

### ECHOS DE HULL

**Aqueduc**  
M. le notaire Tétreau est le premier à faire poser l'aqueduc dans sa maison.

**Election.**  
Le résultat de la votation duns les cantons Clyde et July est arrivé et fixe la majorité de M. Cormier à 350 voix. Le décompte des bulletins à lieu demain à Aylmer.

**Coupe de bois**  
Si l'on en juge par le nombre d'hommes engagés pendant cette saison pour la coupe du bois, le produit de cette coupe pour l'année à venir va être très fort. Les agents constatent que les offres de travail des bûcherons sont plus considérables qu'elles ne l'ont été depuis des années.

**Travaux**  
Les travaux avancent rapidement à l'église paroissiale de l'Ange Gardien. Le clocher élève maintenant sa flèche dans l'air à une assez belle hauteur et n'attend plus que les couvres pour être complètement terminé et donner au temple de cette florissante paroisse un très joli aspect.

**Conseil de ville**  
Au conseil de ville ce matin pouvoir a été donné à Son Honneur le maire de négocier les débetures de la ci avec la Banque des Marchands ou toute autre institution. Ordre a été donné de discontinuer la construction des trottoirs sur la rue King, malgré les protestations de M. P. Cheval Fortin, et il a été décidé de poser une borne-fontaine au coin des rues Duke et Centrale.

### DANS LA CAPITALE

**Le temps qu'il fait**  
A rés une pluie incessante, durant la journée d'hier, le temps est au beau ce matin quoique assez froid.

**Renversé**  
Ce matin, un cultivateur s'en venait sur la rue Wellington, lorsqu'en voulant traverser la voie des chars son voyage de foin a été renversé.

### Mauvais état

La condition de la rue King, dans les environs des rues Daly et Stewart, est tout à fait dangereuse, car à chaque endroit des madiers font défaut sur les trottoirs et la rue elle-même semble plutôt un champ qui vient d'être labouré qu'une rue publique macadamisée.

### Journalisme

On croit que M. Carrol Ryan, ci-devant rédacteur du Free Press et dernièrement correspondant d'Ottawa pour le Post de Montréal, deviendra sous peu rédacteur de ce journal.

**Vente sans réserve**, d'ici à 15 jours, 100 paires de bottes sauvages semelées de première classe à des prix très réduits, chez T. Pion, No 221, rue St Patrice.

### Le Commerce

Le commerce dans toutes les branches a langué durant toute la durée de la campagne électorale. La plupart des marchands et commerçants semblent se réjouir maintenant et espèrent que la saison d'automne leur sera très favorable.

### Les Elections

Le résultat des élections qui viennent de se terminer fait actuellement le sujet de toutes les conversations; à chaque coin de rue de même que dans les divers hôtels de la ville, on ne parlait hier et aujourd'hui que de cette question.

### Pont suspendu

On commencera sous peu la construction d'un pont suspendu sur le canal près de l'endroit appelé "Hogs Back". Les travaux coûteront près de \$1,200. Les matériaux ont été transportés sur les lieux durant les dernières semaines par des bateaux et l'on n'attend plus pour commencer les travaux que les ouvriers actuellement employés à Smiths Falls.

### Progrès

Près de soixante dix milles de chemin de fer ont été complétés sur la voie du Pacifique Canadien, ligne d'air depuis Smith's Falls jusqu'à la montagne dans le comté de Dundas. Les ponts sur les rivières Nation et Ste Anne sont à peu près terminés et trois autres sont en voie de grand avancement. Des centaines d'employés travaillent activement jour et nuit, sur tout le parcours du chemin.

### La rue Sussex

Pas une rue de la ville n'a été aussi souvent bouleversée durant l'année que la rue SUSSEX. Après les travaux d'excavations pour la pose de nouveaux tuyaux d'égout, la pose d'une double voie pour les chars urbains a nécessité de nouvelles excavations qui se continuent actuellement, et qui sont cause d'une obstruction presque complète de cette rue.

### Poste nouveau

Nous attirons l'attention du public sur l'annonce de MM. Gagnon et Poliquin qui viennent d'ouvrir un nouveau magasin de thé et café au No 487 rue Sussex. La qualité de thé et café que ces messieurs se proposent de placer sur le marché d'Ottawa sont de première qualité et se vendent à très bas prix. C'est la seule maison canadienne dans ce genre de commerce et il faut espérer qu'elle recevra tout l'encouragement auquel elle a lieu de s'attendre. Voir l'annonce dans une autre colonne.

**Les derniers poêles améliorés** "Bijou de la Couronne" pour passages et saons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poêles, en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

### Nouveaux trottoirs

On a commencé ce matin la pose d'un nouveau trottoir sur la rue St Patrice est, où le besoin en était plus que pressant. Cette rue y gagnera beaucoup en apparence par cette amélioration.

Sur la rue Wilbrod, du côté nord, depuis la rue Cumberland à la rue King, la pose de nouveaux trottoirs serait vue avec plaisir par les résidents de la localité et le public en général. L'état des trottoirs est réellement dangereux pour les piétons sur cette rue. Avis à qui de droit.

### Population d'Ottawa

La population d'Ottawa, d'après le rôle d'évaluation maintenant complété est comme suit par quartiers:  
Wellington..... 11,876  
Ottawa..... 7,549  
By..... 6,550  
St George..... 5,718  
Victoria..... 3,032

Total..... 35,025  
Ces chiffres montrent une augmentation sur l'année dernière de 1,906 c'est-à-dire près de 2,000.

### Cour de Police

16 octobre—Rien d'important ce matin devant Son Honneur M. O'Gara. Deux vagabonds ont été remis à plus tard, et une autre petite cause de peu d'importance a été déboutée.

18 octobre. James Craig, ivresse, \$2 d'amende sans frais; James Butler, ivresse et désordre, \$2 et \$2 de frais; Thomas Taylor, petit gargon d'une douzaine d'années, pour vol d'une paire de bottes, est renvoyé à mercredi; Bridget O'Connor, pour avoir laissé errer une vache, \$1 sans frais; Calixte Ville neuve, voies de fait, acquitté faute de preuves suffisantes; Lazine Nault, pour langage insultant à une voisine du nom de Trépanier, \$1 d'amende sans frais.

### BULLETIN COMMERCIAL

Vente sans réserve, d'ici à 15 jours, 100 paires de bottes sauvages semelées de première classe à des prix très réduits, chez T. Pion, No 221, rue St Patrice.

La Vieille France n'oubie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères; Dieu en soit rendu.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Ha-gains à commencer d'aujourd'hui.

Le 21 août 1886.

Toutes les personnes nerveuses ne devaient pas manquer d'Essai St-Léon, le meilleur remède.

J. B. C. DUNN, seul agent.

\$100 achèteront un set de salon en crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington. C. Lévesque

**AMÉLIORATION**—Les Tablettes Vermifuges de Lachance portent leur propre purgatif.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Huitres malpecques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

### Attention

Le Quininium LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie; il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

### Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

Huitres malpecques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Huile de charbon canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

### AU PETIT NEGRE

530 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

### NAISSANCE

A O taw, la femme de M. Jean-Baptiste Couillard, une fille.



### NOUVEAU MAGASIN

### THÉ et CAFÉ.

Les sousignés viennent d'ouvrir un magasin spécial dans les lignes de Thé et Café directement importés du Japon et du Java. Les différentes qualités de Thé et Café que ces Messieurs offrent au public sont d'une pureté et d'une qualité supérieure et sont vendus

### ENGROS ET EN DETAIL

3 000 objets de fantaisie sont offerts aux acheteurs.

Chaque lbs. de Thé a été à leur magasin représenté un prix d'une grande valeur.

Seul magasin Canadien-français de ce genre à Ottawa.

No. 487 Rue Sussex.

Gagnon et Poliquin.

On demande des agents.

Oct. 18 1886—Gm.

### SOUMISSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions sont demandées par la Société St-Joseph de Hull, pour la construction d'un édifice en pierre d' 37 x 60 sur la rue Slide, Hull. Les plans, devis, spécifications et conditions de paiement seront déposés chez M. le notaire Tétreau depuis mardi prochain au soir, jusqu'à samedi, 30 courant, où tous les intéressés pourront les visiter.

A. BEDARD, Président

Hull, 12 Oct. 1886.

### HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN

Européen et Américain,

64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.

On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire.